



**REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL/ALTO ADIGE
REGIUN AUTONÓMA TRENTIN-SÜDTIROL/ALTO ADIGE**

Il Presidente – Der Präsident – L. Président

Gentili Signori
Zeno Oberkofler
Brigitte Foppa
Madeleine Rohrer
Lucia Coppola
Consiglieri regionali
LORO SEDI

e, p.c. Gentile Signor
Josef Noggler
Presidente del Consiglio regionale
SEDE

Oggetto: Risposta ad interrogazione n. 230/XVII

Con riferimento all'interrogazione n. 230/XVII, interessata altresì la Fondazione Haydn di Bolzano e Trento, si rappresenta quanto segue.

Si premette, innanzitutto, che la Fondazione non realizza attività artistiche o progetti didattici direttamente all'interno delle scuole del territorio, bensì offre a scuole e famiglie la possibilità di partecipare a concerti e spettacoli operistici riadattando gli stessi ad un pubblico di età scolare e prescolare. I progetti denominati *Opera Baby*, *Opera Domani* e *Opera Kids*, si svolgono prevalentemente presso teatri e sale da concerto, ovvero in altri luoghi culturali individuati. Solamente su richiesta delle scuole interessate e limitatamente al progetto *Opera Kids*, la Fondazione propone altresì incontri preparatori nelle classi, tramite una formatrice, al fine di far conoscere agli alunni la trama dell'opera proposta, i personaggi, nonché le canzoni che verranno successivamente ascoltate e cantate durante lo spettacolo.

Con riferimento ai suddetti incontri, la formatrice incaricata per lo svolgimento degli stessi, riceve un compenso pari ad euro 40,00 lordi per singolo incontro, nonché un rimborso chilometrico determinato sulla base delle tariffe applicate dalla Provincia autonoma di Bolzano per l'utilizzo del proprio mezzo, ovvero il rimborso delle spese documentate nel caso di utilizzo di mezzi pubblici.

Nell'esercizio 2022 l'attività presso le scuole è stata svolta direttamente da collaboratori esterni dalla Fondazione, pertanto non sono stati corrisposti direttamente compensi o rimborsi da parte dell'Ente.

Al contrario, nell'esercizio 2023 le attività sono state svolte da una dipendente a tempo determinato della Fondazione, quale insegnante professionalmente qualificata, alla quale sono stati riconosciuti indennità di trasferta e rimborso chilometrico per un importo totale di euro 1.182,73, comprensivi dei 39 incontri formativi svolti.

Nell'esercizio 2024, le medesime attività sono state gestite da due collaboratrici contrattualizzate dalla Fondazione Haydn per un ammontare complessivo di euro 2.440,00, quale importo per indennità di trasferta, ed euro 1.476,00 quale rimborso chilometrico.

Con l'occasione porgo cordiali saluti.

- Arno Kompatscher -
(firmato digitalmente)

Firmato digitalmente da: Arno Kompatscher
Data: 14/09/2026 14:50:18

Questo documento, se trasmesso in forma cartacea, costituisce copia dell'originale informatico firmato digitalmente, valido a tutti gli effetti di legge, predisposto e conservato presso questa Amministrazione (D.Lgs 82/05). L'indicazione del nome del firmatario sostituisce la sua firma autografa (art. 3 D. Lgs. 39/93).



REGIONE AUTONOMA TRENINO-ALTO ADIGE/SÜDTIROL
AUTONOME REGION TRENINO-SÜDTIROL/ALTO ADIGE
REGIUN AUTONÓMA TRENTIN-SÜDTIROL/ALTO ADIGE

Il Presidente – Der Präsident – L. Président

An die Regionalratsabgeordneten
Zeno Oberkofler
Brigitte Foppa
Madeleine Rohrer
Lucia Coppola

u. z. K.

Herrn
Josef Nogger
Präsident des Regionalrates

Betreff: Antwort auf die Anfrage Nr. 230/XVII

Mit Bezug auf die Anfrage Nr. 230/XVII, zu der auch die Stiftung Haydn konsultiert wurde, wird Folgendes mitgeteilt.

Es wird vorausgeschickt, dass die Stiftung keine künstlerischen Tätigkeiten oder Bildungsprojekte direkt an den Schulen der Region durchführt, sondern Schulen und Familien die Möglichkeit bietet, an Konzerten und Opernaufführungen teilzunehmen, die einem Publikum im Schul- und Vorschulalter angepasst werden. Die Projekte *Opera Baby*, *Opera Domani* und *Opera Kids* finden überwiegend in Theatern und Konzertsälen oder anderen ausgewählten Kulturstätten statt. Nur auf Anfrage der interessierten Schulen und beschränkt auf das Projekt *Opera Kids* bietet die Stiftung zudem von einer Referentin gehaltene vorbereitende Treffen in Schulklassen an, um den Schülerinnen und Schülern die Handlung der angebotenen Oper, die Figuren sowie die Lieder näherzubringen, die während der Vorstellung gehört und mitgesungen werden.

Für die genannten Treffen erhält die beauftragte Referentin eine Vergütung von 40.00 Euro brutto pro einzelnes Treffen sowie ein auf der Grundlage der von der Autonomen Provinz Bozen angewandten Beträge für die Benutzung des eigenen Fahrzeugs berechnetes Kilometergeld bzw. die Rückerstattung der belegten Ausgaben für öffentliche Verkehrsmittel.

Im Geschäftsjahr 2022 wurde die Tätigkeit an den Schulen von externen Mitarbeitern der Stiftung durchgeführt, demnach wurden von der Körperschaft keine direkten Vergütungen oder Rückerstattungen ausgezahlt.

Im Geschäftsjahr 2023 wurden die Tätigkeiten hingegen von einer mit befristetem Arbeitsverhältnis eingestellten Mitarbeiterin der Stiftung — eine für diese spezifische Aufgabe qualifizierte Lehrkraft — ausgeführt. Für die insgesamt 39 durchgeführten Treffen wurden ihr Außendienstvergütungen und Kilometergeld in Höhe von insgesamt 1.182,73 Euro zuerkannt.

Im Geschäftsjahr 2024 wurden dieselben Tätigkeiten von zwei mit der Stiftung Haydn vertraglich gebundenen Mitarbeiterinnen durchgeführt, wobei sich der Gesamtbetrag für Außendienstvergütungen auf 2.440,00 Euro und für das Kilometergeld auf 1.476,00 Euro belief.

Mit freundlichen Grüßen

- Arno Kompatscher -